

Center for International Affairs
 613/45
 3 P.A. 2545
 0847

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
 PEACE INDEPENDENCE DEMOCRACY PROSPERITY



Ministry of Education
 National University of Laos

Ref. 326/NUOL.PU/2002
 Date: 2nd, July 2002

To: Prof. Dr. Tavee Lertpanyavit
 Acting Rector, Center for International Affairs
 Suranaree University of Technology, Thailand
 Fax No. 66 44 224 140

Subject: NUOL staff on training under ADB Project at your University

Dear Prof. Dr. Tavee Lertpanyavit,

In the framework of a Project funded by an ADB loan, the National University of Laos (NUOL) has sent to your university some staffs to undertake master/doctoral programs.

The above Project is subject to be closed by December 31, 2002. Therefore, both sides we have to tackle with the following cases: (1) How to continue to ensure the financial support to those who will complete their studies as scheduled but the completion date will go beyond the closing date of the Project? And (2) How the Project can continue to provide financial support to those who need to extend their duration of studies?

In the light of ADB regulations and NUOL considerations, we need your assistance as follows:

- First category of students.** These students will have their stipends until the completion of their studies. But ADB will assure the payment by bank transferring the whole amount of stipends as "full-board accommodation" (tuition fees and living cost from next term to the completion date) to your university account. We therefore request that you send us the **invoice** of such "full-board accommodation" for each student. For your information our rate for living cost is 720 USD per month and per student. Please note that all the invoices must be sent to ADB by 31 August 2002. This also means that we request your administration of helping with the payment of the living costs of the students.
- Second category of students.** Note: Some students may need extension even before the closing date of the Project. For these students we need **solid ground** to justify their request of extension. It would be appreciated if you could provide us with their transcripts and the following information for each student:

Name of student	Starting Date	Completion date as of first schedule	Number of required credits	Number of credits earned	Extension needed (from...to...)	Tuition fees required for extension period

Please note that we need the above information urgently so that we have enough time for consideration and to proceed as we will do for the first category of students.

Please accept our sincere thanks for your kind assistance in the above matter.


 Tuyen Domavan
 Vice-President for Planning and Cooperation

30445 3044



Center for International Affairs
359/2545
19 เม.ย. 2545
09.30 น.
กน

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี
รับที่ 16ตค / 2ตคค
วันที่ 12 เม.ย. 2545
เวลา 10. ตค น.

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
PEACE INDEPENDENCE DEMOCRACY UNITY PROSPERITY

EMBASSY OF THE
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
TO THE KINGDOM OF THAILAND

520, 502/ 1-3 Soi Ramkhamhaeng 39
Bangkapi, Bangkok 10310
Tel. 539 6667-8; Fax. 539 3827

กรุงเทพฯ วันที่ 9 เมษายน 2545

เรื่อง ขอเข้าพบ และปรึกษาหารือ
เรียน ท่านอธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

เนื่องด้วย ข้าพเจ้าได้แต่งตั้ง ท่านคำมี บัวแสงทอง เลขานุการเอก รับผิดชอบการศึกษา
สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาธิปไตย ประชาชนลาว ประจำประเทศไทย จะมาขอพบท่าน
ในวันที่ 9 พฤษภาคม 2545 เวลา 14.00 น เพื่อปรึกษากับท่านเกี่ยวกับการติดตามสภาพการ
ศึกษาของนักศึกษาลาวที่เรียนอยู่ในมหาวิทยาลัยของท่าน และขอถือโอกาสนี้พบนักศึกษาลาวเสีย

ข้าพเจ้า หวังว่าจะได้รับการร่วมมือจากท่าน และถ้าหากเห็นสมควรประการใด ขอคำตอบ
จากท่านในเวลาอันควรด้วย และขอขอบพระคุณล่วงหน้าเป็นอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้ด้วย

เรียนมาด้วยความนับถืออย่างสูง

เอกอัครราชทูต

เหี่ยม พมมะจันทร์

② เรียงนำ ทนอดิมา
เพื่อโปรดพิจารณา
12/04/05

Suranaree University of Technology
111 University Avenue
Nakhon Ratchasima 30000

ติดต่อ

โทร 539 3642 ต่อ 112 , 113

Fax 539 3827 , 539 6667

③

วันที่ 9 เม.ย. 45 - เป็นวันหยุดของราชการ
ขอเป็นวันที่ 7 หรือ 10 เม.ย. 45 แทน

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ทวี เลิศปัญญาวิทย์)
อธิการบดี

④ Ms. Mantana,
Could you coordinate?
A P Lu
19 Apr 02

LAO PEOPLE DEMOCRATIC REPUBLIC
PEACE INDEPENDENCE DEMOCRACY PROSPERITY



Ministry of Education
National University of Lao

Ref. 326/NUOL.PU/2002
Date: 2nd, July 2002

To: Prof. Dr. Tavee Lertpanyavit
Acting Rector, Center for International Affairs
Suranaree University of Technology, Thailand
Fax No. 66 44 224 140

Subject: NUOL staff on training under ADB Project at your University

Dear Prof. Dr. Tavee Lertpanyavit,

In the framework of a Project funded by an ADB loan, the National University of Laos (NUOL) is sending to your university some students to undertake master/doctoral programs.

The above Project is subject to be closed by December 31, 2002. Therefore, both sides we have a problem with the following cases: (1) How to continue to ensure the financial support to those who will complete their studies as scheduled but the completion date will go beyond the closing date of the Project? And (2) How the Project can continue to provide financial support to those who need to extend their duration of studies?

In the light of ADB regulations and NUOL considerations, we need your assistance as follows:

1. **First category of students.** These students will have their stipends until the completion of their studies. But ADB will assure the payment by bank transferring the whole amount of stipends as "full-board accommodation" (tuition fees and living cost from next term to the completion date) to your university account. We therefore request that you send us the **invoice** of such "full-board accommodation" for each student. For your information our rate for living cost is 720 USD per month and per student. Please note that all the invoices must be sent to ADB by 31 August 2002. This also means that we request your administration of helping with the payment of the living costs of the students.

Second category of students. Note: Some students may need extension even before the closing date of the Project. For these students we need **solid ground** to justify their request of extension. It would be appreciated if you could provide us with their transcripts and the following information for each student:

Name of student	Starting Date	Completion date as of first schedule	Number of required credits	Number of credits earned	Extension needed (from...to...)	Tuition fees required for extension period

Please note that we need the above information urgently so that we have enough time for consideration and to proceed as we will do for the first category of students.

Please accept our sincere thanks for your kind assistance in the above matter.

Yours sincerely,

Tuyen Donovan

Vice-President for Planning and Cooperation